

Κατάλογος ο οποίος αναφέρεται στο άρθρο 3 της Συμφωνίας

ΜΕΡΟΣ Ι

**ΠΡΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΕΟΧ ΠΟΥ
ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΘΗΚΕ ΜΕ ΤΗΝ ΠΡΑΞΗ ΠΡΟΣΧΩΡΗΣΗΣ ΤΗΣ 16ΗΣ ΑΠΡΙΛΙΟΥ 2003**

Το εδάφιο που αναφέρεται στο άρθρο 3, παράγραφος 2, παρεμβάλλεται στα ακόλουθα σημεία στα Παραρτήματα και Πρωτόκολλα της Συμφωνίας ΕΟΧ :

Στο Παράρτημα Ι (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα), Κεφάλαιο Ι (Κτηνιατρικά θέματα) :

- Μέρος 1.1, σημείο 4 (Οδηγία 97/78/ΕΚ του Συμβουλίου),
- Μέρος 1.1, σημείο 5 (Οδηγία 91/496/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Μέρος 1.2, σημείο 16 (Απόφαση 93/13/ΕΟΚ της Επιτροπής),
- Μέρος 1.2, σημείο 67 (Απόφαση 97/735/ΕΚ της Επιτροπής),
- Μέρος 1.2, σημείο 71 (Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2629/97 της Επιτροπής),
- Μέρος 3.1, σημείο 1 (Οδηγία 85/511/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Μέρος 3.1, σημείο 4 (Οδηγία 92/35/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Μέρος 3.1, σημείο 5 (Οδηγία 92/40/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Μέρος 3.1, σημείο 6 (Οδηγία 92/66/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Μέρος 3.1, σημείο 7 (Οδηγία 93/53/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Μέρος 3.1, σημείο 8 (Οδηγία 95/70/ΕΚ του Συμβουλίου),
- Μέρος 3.1, σημείο 9 (Οδηγία 92/119/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Μέρος 3.1, σημείο 9α (Οδηγία 2000/75/ΕΚ του Συμβουλίου),

- Μέρος 4.1, σημείο 1 (Οδηγία 64/432/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Μέρος 4.1, σημείο 3 (Οδηγία 90/426/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Μέρος 4.1, σημείο 4 (Οδηγία 90/539/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Μέρος 4.1, σημείο 9 (Οδηγία 92/65/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Μέρος 5.1, σημείο 1 (Οδηγία 72/461/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Μέρος 5.1, σημείο 4 (Οδηγία 92/46/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Μέρος 5.1, σημείο 5 (Οδηγία 91/495/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Μέρος 5.1, σημείο 6 (Οδηγία 92/45/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Μέρος 5.1, σημείο 7 (Οδηγία 92/118/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Μέρος 6.1, σημείο 1 (Οδηγία 64/433/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Μέρος 6.1, σημείο 2 (Οδηγία 71/118/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Μέρος 6.1, σημείο 4 (Οδηγία 77/99/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Μέρος 6.1, σημείο 7 (Οδηγία 89/437/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Μέρος 6.1, σημείο 8 (Οδηγία 91/493/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Μέρος 6.1, σημείο 11 (Οδηγία 92/46/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Μέρος 6.1, σημείο 13 (Οδηγία 91/495/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Μέρος 6.1, σημείο 14 (Οδηγία 92/45/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Μέρος 6.1, σημείο 15 (Οδηγία 92/118/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Μέρος 6.2, σημείο 17 (Απόφαση 93/383/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Μέρος 6.2, σημείο 39 (Απόφαση 98/536/ΕΚ της Επιτροπής),
- Μέρος 7.1, σημείο 2 (Οδηγία 96/23/ΕΚ του Συμβουλίου),
- Μέρος 7.2, σημείο 14 (Απόφαση 98/179/ΕΚ της Επιτροπής),
- Μέρος 8.1, σημείο 2 (Οδηγία 90/426/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Μέρος 8.1, σημείο 3 (Οδηγία 90/539/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Μέρος 8.1, σημείο 8 (Οδηγία 71/118/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Μέρος 8.1, σημείο 11 (Οδηγία 91/493/ΕΟΚ του Συμβουλίου),

- Μέρος 8.1, σημείο 13 (Οδηγία 92/46/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Μέρος 8.1, σημείο 14 (Οδηγία 92/45/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Μέρος 8.1, σημείο 15 (Οδηγία 92/65/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Μέρος 8.1, σημείο 16 (Οδηγία 92/118/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Μέρος 8.1, σημείο 17 (Οδηγία 77/96/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Μέρος 9.1, σημείο 9 (Απόφαση 2000/50/ΕΚ της Επιτροπής).

Στο Παράρτημα II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) :

A. Στο Κεφάλαιο I (Οχήματα με κινητήρα) :

- Σημείο 1 (Οδηγία 70/156/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 2 (Οδηγία 70/157/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 3 (Οδηγία 70/220/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 4 (Οδηγία 70/221/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 8 (Οδηγία 70/388/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 9 (Οδηγία 71/127/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 10 (Οδηγία 71/320/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 11 (Οδηγία 72/245/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 14 (Οδηγία 74/61/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 16 (Οδηγία 74/408/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 17 (Οδηγία 74/483/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 19 (Οδηγία 76/114/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 22 (Οδηγία 76/757/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 23 (Οδηγία 76/758/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 24 (Οδηγία 76/759/ΕΟΚ του Συμβουλίου),

- Σημείο 25 (Οδηγία 76/760/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 26 (Οδηγία 76/761/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 27 (Οδηγία 76/762/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 29 (Οδηγία 77/538/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 30 (Οδηγία 77/539/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 31 (Οδηγία 77/540/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 32 (Οδηγία 77/541/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 36 (Οδηγία 78/318/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 39 (Οδηγία 78/932/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 44 (Οδηγία 88/77/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 45α (Οδηγία 91/226/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 45η (Οδηγία 94/20/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου),
- Σημείο 45κ (Οδηγία 95/28/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου),
- Σημείο 45κζ (Οδηγία 2002/24/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου).

B. Στο Κεφάλαιο II (Γεωργικοί ή δασικοί ελκυστήρες) :

- Σημείο 1 (Οδηγία 74/150/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 7 (Οδηγία 75/322/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 11 (Οδηγία 77/536/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 13 (Οδηγία 78/764/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 17 (Οδηγία 79/622/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 20 (Οδηγία 86/298/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 22 (Οδηγία 87/402/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 23 (Οδηγία 89/173/ΕΟΚ του Συμβουλίου).

Γ. Στο Κεφάλαιο IV (Οικιακές συσκευές) :

- Σημείο 4α (Οδηγία 94/2/EK της Επιτροπής),
- Σημείο 4β (Οδηγία 95/12/EK της Επιτροπής),
- Σημείο 4γ (Οδηγία 95/13/EK της Επιτροπής),
- Σημείο 4δ (Οδηγία 96/60/EK της Επιτροπής),
- Σημείο 4στ (Οδηγία 97/17/EK της Επιτροπής),

Δ. Στο Κεφάλαιο VIII (Συσκευές πίεσης) :

- Σημείο 2 (Οδηγία 76/767/ΕΟΚ του Συμβουλίου).

Ε. Στο Κεφάλαιο IX (Όργανα μετρήσεων) :

- Σημείο 1 (Οδηγία 71/316/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 5 (Οδηγία 71/347/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 6 (Οδηγία 71/348/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 12 (Οδηγία 75/106/ΕΟΚ του Συμβουλίου).

ΣΤ. Στο Κεφάλαιο XI (Υφάσματα) :

- Σημείο 4β (Οδηγία 96/74/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου).

Z Στο Κεφάλαιο XII (Τρόφιμα) :

- Σημείο 18 (Οδηγία 2000/13/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου),
- Σημείο 24 (Οδηγία 80/590/ΕΟΚ της Επιτροπής),
- Σημείο 47 (Οδηγία 89/108/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 54α (Οδηγία 91/321/ΕΟΚ της Επιτροπής),
- Σημείο 54β (Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2092/91 του Συμβουλίου),
- Σημείο 54κγ (Οδηγία 1999/21/EK της Επιτροπής),
- Σημείο 54λδ (Οδηγία 2000/36/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου),
- Σημείο 54μ (Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 466/2001 της Επιτροπής),
- Σημείο 54με (Οδηγία 2001/114/EK του Συμβουλίου).

H. Στο Κεφάλαιο XIV (Λιπάσματα) :

- Σημείο 1 (Οδηγία 76/116/ΕΟΚ του Συμβουλίου).

Θ. Στο Κεφάλαιο XV (Επικίνδυνες ουσίες) :

- Σημείο 1 (Οδηγία 67/548/ΕΟΚ του Συμβουλίου).

I. Στο Κεφάλαιο XVI (Καλλυντικά) :

- Σημείο 9 (Οδηγία 95/17/EK της Επιτροπής).

Κ. Στο Κεφάλαιο XIX (Γενικές διατάξεις στον τομέα των τεχνικών εμποδίων στο εμπόριο) :

- Σημείο 1 (Οδηγία 98/34/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου),
- Σημείο 3β (Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 339/93 του Συμβουλίου),
- Σημείο 3ε (Οδηγία 94/11/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου),
- Σημείο 3ζ (Οδηγία 69/493/ΕΟΚ του Συμβουλίου)

Λ. Στο Κεφάλαιο XXIV (Μηχανές) :

- Σημείο 1α (Οδηγία 97/68/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου).

Μ. Στο Κεφάλαιο XXVII (Οινοπνευματώδη ποτά) :

- Σημείο 1 (Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1576/89 του Συμβουλίου),

Στο Παράρτημα IV (Ενέργεια) :

- Σημείο 7 (Οδηγία 90/377/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 8 (Οδηγία 90/547/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 9 (Οδηγία 91/296/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 11β (Οδηγία 95/12/ΕΚ της Επιτροπής),
- Σημείο 11γ (Οδηγία 95/13/ΕΚ της Επιτροπής),
- Σημείο 11δ (Οδηγία 96/60/ΕΚ της Επιτροπής),
- Σημείο 11στ (Οδηγία 97/17/ΕΚ της Επιτροπής),

Στο Παράρτημα V (Ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων) :

- Σημείο 3 (Οδηγία 68/360/ΕΟΚ του Συμβουλίου).

Στο Παράρτημα VI (Κοινωνικές ασφαλίσεις) :

- Σημείο 1 (Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1408/71 του Συμβουλίου),
- Σημείο 2 (Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 574/72 του Συμβουλίου),
- Σημείο 3.18 (Απόφαση αριθ. 117),
- Σημείο 3.19 (Απόφαση αριθ. 118),
- Σημείο 3.27 (Απόφαση αριθ. 136),
- Σημείο 3.37 (Απόφαση αριθ. 150).

Στο Παράρτημα VII (Αμοιβαία αναγνώριση των επαγγελματικών τίτλων) :

- Σημείο 1α (Οδηγία 92/51/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 2 (Οδηγία 77/249/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 2α (Οδηγία 98/5/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 4 (Οδηγία 93/16/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 8 (Οδηγία 77/452/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 10 (Οδηγία 78/686/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 11 (Οδηγία 78/687/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 12 (Οδηγία 78/1026/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 14 (Οδηγία 80/154/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 17 (Οδηγία 85/433/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 18 (Οδηγία 85/384/ΕΟΚ του Συμβουλίου),

Στο Παράρτημα IX (Χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες) :

- Σημείο 2 (Πρώτη οδηγία 73/239/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 11 (Πρώτη οδηγία 79/267/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 13 (Οδηγία 77/92/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 14 (Οδηγία 2000/12/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου).

Στο Παράρτημα XI (Υπηρεσίες τηλεπικοινωνιών) :

- Σημείο 5θ (Οδηγία 98/34/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου).

Στο Παράρτημα XIII (Μεταφορές) :

- Σημείο 1 (Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1108/70 του Συμβουλίου),
- Σημείο 3 (Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 281/71 του Συμβουλίου),
- Σημείο 5 (Απόφαση αριθ. 1692/96/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου),
- Σημείο 7 (Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1017/68 του Συμβουλίου),
- Σημείο 13 (Οδηγία 92/106/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 18α (Οδηγία 1999/62/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου),
- Σημείο 19 (Οδηγία 96/26/ΕΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 21 (Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3821/85 του Συμβουλίου),
- Σημείο 24α (Οδηγία 91/439/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 24γ (Οδηγία 1999/37/ΕΚ του Συμβουλίου),

- Σημείο 26α (Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 881/92 του Συμβουλίου),
- Σημείο 32 (Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 684/92 του Συμβουλίου),
- Σημείο 33β (Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2121/98 της Επιτροπής),
- Σημείο 37 (Οδηγία 91/440/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 39 (Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1192/69 του Συμβουλίου),
- Σημείο 46α (Οδηγία 91/672/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 47 (Οδηγία 82/714/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 49 (Απόφαση 77/527/ΕΟΚ της Επιτροπής),
- Σημείο 50 (Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4056/86 του Συμβουλίου),
- Σημείο 64α (Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2408/92 του Συμβουλίου),
- Σημείο 66γ (Οδηγία 93/65/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 66στ (Οδηγία 2002/30/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου).

Στο Παράρτημα XIV (Ανταγωνισμός) :

- Σημείο 2 (Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2790/99 της Επιτροπής),
- Σημείο 4β (Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1400/2002 της Επιτροπής),
- Σημείο 5 (Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 240/96 της Επιτροπής),
- Σημείο 6 (Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2658/2000 της Επιτροπής),
- Σημείο 7 (Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2659/2000 της Επιτροπής),
- Σημείο 10 (Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1017/68 του Συμβουλίου),
- Σημείο 11 (Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4056/86 του Συμβουλίου),
- Σημείο 11β (Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1617/93 της Επιτροπής),
- Σημείο 11γ (Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 823/2000 της Επιτροπής),

Στο Παράρτημα XVI (Δημόσιες συμβάσεις) :

- Σημείο 2 (Οδηγία 93/37/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 3 (Οδηγία 93/36/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 4 (Οδηγία 93/38/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 5α (Οδηγία 92/13/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 5β (Οδηγία 92/50/ΕΟΚ του Συμβουλίου).

Στο Παράρτημα XVII (Πνευματική ιδιοκτησία) :

- Σημείο 6 (Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1768/92 του Συμβουλίου),
- Σημείο 6α (Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1610/96 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου).

Στο Παράρτημα XX (Περιβάλλον) :

- Σημείο 2στα (Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 761/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου),
- Σημείο 19α (Οδηγία 2001/80/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου),
- Σημείο 21αα (Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2037/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου).

Στο Παράρτημα XXI (Στατιστική) :

- Σημείο 1γ (Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2702/98 της Επιτροπής),
- Σημείο 1στ (Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1227/1999 της Επιτροπής),
- Σημείο 1ζ (Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1228/1999 της Επιτροπής),
- Σημείο 6 (Οδηγία 80/1119/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 7 (Οδηγία 80/1177/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 7γ (Οδηγία 95/57/ΕΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 7στ (Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1172/98 του Συμβουλίου),
- Σημείο 24 (Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 837/90 του Συμβουλίου),
- Σημείο 24α (Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 959/93 του Συμβουλίου),
- Σημείο 24β (Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2018/93 του Συμβουλίου),
- Σημείο 26 (Οδηγία 90/377/ΕΟΚ του Συμβουλίου).

Στο Παράρτημα XXII (Εταιρικό δίκαιο) :

- Σημείο 1 (Πρώτη οδηγία 68/151/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 2 (Δεύτερη οδηγία 77/91/ΕΟΚ του Συμβουλίου),

- Σημείο 3 (Τρίτη οδηγία 78/855/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 4 (Τέταρτη οδηγία 78/660/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 6 (Εβδομη οδηγία 83/349/ΕΟΚ του Συμβουλίου),
- Σημείο 9 (Δωδέκατη οδηγία 89/667/ΕΟΚ του Συμβουλίου στον τομέα του εταιρικού δικαίου),

Στο Πρωτόκολλο 21 σχετικά με την εφαρμογή των κανόνων ανταγωνισμού στις επιχειρήσεις:

- Σημείο 2, άρθρο 3 (1) (Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 447/98 της Επιτροπής),
- Σημείο 7, άρθρο 3 (1) (Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1017/68 του Συμβουλίου),
- Σημείο 11, άρθρο 3 (1) (Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4056/86 του Συμβουλίου),

Στο Πρωτόκολλο 26 σχετικά με τις αρμοδιότητες και τα καθήκοντα της εποπτεύουσας αρχής ΕΖΕΣ στον τομέα της παροχής κρατικής ενίσχυσης :

- Άρθρο 2 (Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 659/1999 του Συμβουλίου).

Στο Πρωτόκολλο 31 σχετικά με τη συνεργασία σε ειδικούς τομείς εκτός του πλαισίου των τεσσάρων ελευθεριών :

- Υποσημείωση (Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 337/75 του Συμβουλίου) στην παράγραφο 6 του άρθρου 4 (Εκπαίδευση, κατάρτιση και νεολαία),
- Υποσημείωση (Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1365/75 του Συμβουλίου) στην παράγραφο 10 του άρθρου 5 (Κοινωνική πολιτική),
- Έβδομο εδάφιο (Απόφαση 2000/819/ΕΚ του Συμβουλίου) της παραγράφου 5, του άρθρου 7 (Επιχειρήσεις, επιχειρηματικότητα και μικρομεσαίες επιχειρήσεις).

ΜΕΡΟΣ ΙΙ

ΑΛΛΕΣ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΣΤΑ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ ΕΟΧ

Οι ακόλουθες τροποποιήσεις γίνονται στα Παραρτήματα της Συμφωνίας ΕΟΧ :

Στο Παράρτημα Ι (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα), Κεφάλαιο Ι (Κτηνιατρικά θέματα) :

Στο σημείο 4 του Μέρους 1.1, Υποκεφάλαιο 1 (Οδηγία 97/78/ΕΚ του Συμβουλίου), τα σημεία (16) και (17) στην προσαρμογή (β) επαναριθμούνται και γίνονται σημεία (26) και (27).

Στο Παράρτημα ΙΙ (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) :

Α. Στο κεφάλαιο ΧΙΙ (Τρόφιμα) :

Στο σημείο 54με (Οδηγία 2001/114/ΕΚ του Συμβουλίου), το κείμενο «(ια)» που προστίθεται στο Παράρτημα ΙΙ επαναριθμείται και γίνεται «(κζ)».

Στο Παράρτημα V (Ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων) :

- 1) Στο σημείο 3 (Οδηγία του Συμβουλίου 68/360/ΕΟΚ), η προσαρμογή (ε) (ii) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο :

«(ii) Η υποσημείωση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο :

«Από το Βέλγιο, την Τσεχία, τη Δανία, τη Γερμανία, την Εσθονία, την Ελλάδα, την Ισλανδία, την Ισπανία, τη Γαλλία, την Ιρλανδία, την Ιταλία, την Κύπρο, τη Λετονία, το Λιχτενστάιν, τη Λιθουανία, το Λουξεμβούργο, την Ουγγαρία, τη Μάλτα, την Ολλανδία, τη Νορβηγία, την Αυστρία, την Πολωνία, την Πορτογαλία, τη Σλοβενία, τη Σλοβακία, τη Φινλανδία, τη Σουηδία και τη Βρετανία, ανάλογα με τη χώρα έκδοσης της άδειας.»

- 2) Στο σημείο 7 (απόφαση 93/569/ΕΟΚ της Επιτροπής), οι λέξεις «Αυστρία, Φινλανδία, Ισλανδία, Νορβηγία και Σουηδία», αντικαθίστανται από τις λέξεις «Ισλανδία και Νορβηγία».

Στο Παράρτημα VI (Κοινωνικές ασφαλίσεις) :

- 1) Οι προσαρμογές του σημείου 1 (Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1408/71 του Συμβουλίου) τροποποιούνται ως εξής :
 - (α) Στις προσαρμογές (η), (θ), (ι), (ια), (ιβ), (ιγ), (ιστ), (ιζ), (ιη), (κ) και (κβ), τα σημεία «ΙΣΤ», «ΙΖ» και «ΙΗ» επαναριθμούνται και γίνονται σημεία «ΚΖ», «ΚΗ» και «ΚΘ», αντίστοιχα.

(β) Ο κατάλογος στην προσαρμογή (ιδ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο :

«301.ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΒΕΛΓΙΟ

Χωρίς αντικείμενο.

302. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

303. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΔΑΝΙΑ

Το άρθρο 10 της σκανδιναβικής συμβάσεως περί κοινωνικής ασφαλίσεως της 15ης Ιουνίου 1992.

304. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΓΕΡΜΑΝΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

305. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΕΣΘΟΝΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

306. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΕΛΛΑΔΑ

Χωρίς αντικείμενο.

307. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΙΣΠΑΝΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

308. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΓΑΛΛΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

309. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΙΡΛΑΝΔΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

310. ΙΣΛΑΝΔΙΑ-ΙΤΑΛΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

311. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΚΥΠΡΟΣ

Χωρίς αντικείμενο.

312. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΛΕΤΟΝΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

313. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

314. ΙΣΛΑΝΔΙΑ-ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

Χωρίς αντικείμενο.

315. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΟΥΓΓΑΡΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

316. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΜΑΛΤΑ

Χωρίς αντικείμενο.

317. ΙΣΛΑΝΔΙΑ-ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ

Χωρίς αντικείμενο.

318. ΙΣΛΑΝΔΙΑ-ΑΥΣΤΡΙΑ

Ουδέν.

319. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΠΟΛΩΝΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

320. ΙΣΛΑΝΔΙΑ-ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

321. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΣΛΟΒΕΝΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

322. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΣΛΟΒΑΚΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

323. ΙΣΛΑΝΔΙΑ-ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ

Το άρθρο 10 της σκανδιναβικής συμβάσεως περί κοινωνικής ασφαλίσεως της 15ης Ιουνίου 1992.

324. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΣΟΥΗΔΙΑ

Το άρθρο 10 της σκανδιναβικής συμβάσεως περί κοινωνικής ασφαλίσεως της 15ης Ιουνίου 1992.

325. ΙΣΛΑΝΔΙΑ-ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ

Ουδέν.

326. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ

Χωρίς αντικείμενο.

327. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΝΟΡΒΗΓΙΑ

Το άρθρο 10 της σκανδιναβικής συμβάσεως περί κοινωνικής ασφαλίσεως της 15ης Ιουνίου 1992.

328. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΒΕΛΓΙΟ

Χωρίς αντικείμενο.

329. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

330. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΔΑΝΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

331. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΓΕΡΜΑΝΙΑ

Το άρθρο 4(2) της σύμβασης κοινωνικής ασφάλισης της 7ης Απριλίου 1977, όπως τροποποιήθηκε από τη συμπληρωματική σύμβαση 1 της 11ης Αυγούστου 1989 όσον αφορά τη χορήγηση παροχών σε χρήμα που άτομα που κατοικούν σε τρίτο κράτος.

332. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΕΣΘΟΝΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

333. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΕΛΛΑΔΑ

Χωρίς αντικείμενο.

334. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΙΣΠΑΝΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

335. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΓΑΛΛΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

336. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΙΡΛΑΝΔΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

337. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΙΤΑΛΙΑ

Το άρθρο 5, δεύτερη πρόταση, της σύμβασης κοινωνικής ασφάλισης της 11ης Νοεμβρίου 1976 όσον αφορά τη χορήγηση παροχών σε χρήμα σε άτομα που κατοικούν σε τρίτο κράτος.

338. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΚΥΠΡΟΣ

Χωρίς αντικείμενο.

339. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΛΕΤΟΝΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

340. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

341. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

Χωρίς αντικείμενο.

342. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΟΥΓΓΑΡΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

343. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΜΑΛΤΑ

Χωρίς αντικείμενο.

344. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ

Χωρίς αντικείμενο.

345. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ-ΑΥΣΤΡΙΑ

Το άρθρο 4 της συμβάσεως περί κοινωνικής ασφαλίσεως της 23ης Σεπτεμβρίου 1998.

346. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΠΟΛΩΝΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

347. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

348. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΣΛΟΒΕΝΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

349. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΣΛΟΒΑΚΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

350. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

351. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΣΟΥΗΔΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

352. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ-ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ

Χωρίς αντικείμενο.

353. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΝΟΡΒΗΓΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

354. NORΒΗΓΙΑ – ΒΕΛΓΙΟ

Χωρίς αντικείμενο.

355. NORΒΗΓΙΑ – ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

356. NORΒΗΓΙΑ – ΔΑΝΙΑ

Το άρθρο 10 της σκανδιναβικής συμβάσεως περί κοινωνικής ασφαλίσεως της 15ης Ιουνίου 1992.

357. NORΒΗΓΙΑ – ΓΕΡΜΑΝΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

358. NORΒΗΓΙΑ – ΕΣΘΟΝΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

359. NORΒΗΓΙΑ – ΕΛΛΑΔΑ

Το άρθρο 16, παράγραφος 5 της σύμβασης κοινωνικής ασφάλισης της 12ης Ιουνίου 1980.

360. NORΒΗΓΙΑ – ΙΣΠΑΝΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

361. ΝΟΡΒΗΓΙΑ – ΓΑΛΛΙΑ

Ουδέν.

362. ΝΟΡΒΗΓΙΑ – ΙΡΛΑΝΔΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

363. ΝΟΡΒΗΓΙΑ - ΙΤΑΛΙΑ

Ουδέν.

364. ΝΟΡΒΗΓΙΑ – ΚΥΠΡΟΣ

Χωρίς αντικείμενο.

365. ΝΟΡΒΗΓΙΑ – ΛΕΤΟΝΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

366. ΝΟΡΒΗΓΙΑ – ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

367. ΝΟΡΒΗΓΙΑ – ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

Ουδέν.

368. NORΒΗΓΙΑ – ΟΥΓΓΑΡΙΑ

Ουδέν.

369. NORΒΗΓΙΑ – ΜΑΛΤΑ

Χωρίς αντικείμενο.

370. NORΒΗΓΙΑ – ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ

Το άρθρο 5, παράγραφος 2 της σύμβασης κοινωνικής ασφάλισης της 13ης Απριλίου 1989.

371. NORΒΗΓΙΑ-ΑΥΣΤΡΙΑ

(α) Το άρθρο 5, παράγραφος 2 της σύμβασης κοινωνικής ασφάλισης της 27ης Αυγούστου 1985.

(β) Το άρθρο 4 της εν λόγω συμβάσεως όσον αφορά πρόσωπα που κατοικούν σε τρίτο κράτος.

(γ) Το σημείο II του τελικού πρωτοκόλλου της εν λόγω συμβάσεως όσον αφορά πρόσωπα που κατοικούν σε τρίτο κράτος.

372. NORΒΗΓΙΑ – ΠΟΛΩΝΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

373. ΝΟΡΒΗΓΙΑ-ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ

Το άρθρο 6 της συμβάσεως περί κοινωνικής ασφαλίσεως της 5ης Ιουνίου 1980.

374. ΝΟΡΒΗΓΙΑ – ΣΛΟΒΕΝΙΑ

Ουδέν.

375. ΝΟΡΒΗΓΙΑ – ΣΛΟΒΑΚΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

376. ΝΟΡΒΗΓΙΑ-ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ

Το άρθρο 10 της σκανδιναβικής συμβάσεως περί κοινωνικής ασφαλίσεως της 15ης Ιουνίου 1992.

377. ΝΟΡΒΗΓΙΑ – ΣΟΥΗΔΙΑ

Το άρθρο 10 της σκανδιναβικής συμβάσεως περί κοινωνικής ασφαλίσεως της 15ης Ιουνίου 1992.

378. ΝΟΡΒΗΓΙΑ-ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ

Ουδέν.»

(γ) Ο κατάλογος στην προσαρμογή (ιε) αντικαθίσταται από τον ακόλουθο κατάλογο :

«301. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΒΕΛΓΙΟ

Χωρίς αντικείμενο.

302. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

303. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΔΑΝΙΑ

Ουδέν.

304. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΓΕΡΜΑΝΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

305. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΕΣΘΟΝΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

306. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΕΛΛΑΔΑ

Χωρίς αντικείμενο.

307. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΙΣΠΑΝΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

308. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΓΑΛΛΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

309. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΙΡΛΑΝΔΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

310. ΙΣΛΑΝΔΙΑ-ΙΤΑΛΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

311. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΚΥΠΡΟΣ

Χωρίς αντικείμενο.

312. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΛΕΤΟΝΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

313. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

314. ΙΣΛΑΝΔΙΑ-ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

Χωρίς αντικείμενο.

315. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΟΥΓΓΑΡΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

316. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΜΑΛΤΑ

Χωρίς αντικείμενο.

317. ΙΣΛΑΝΔΙΑ-ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ

Χωρίς αντικείμενο.

318. ΙΣΛΑΝΔΙΑ-ΑΥΣΤΡΙΑ

Το άρθρο 4 της συμβάσεως περί κοινωνικής ασφαλίσεως της 18ης Νοεμβρίου 1993.

319. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΠΟΛΩΝΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

320. ΙΣΛΑΝΔΙΑ-ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

321. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΣΛΟΒΕΝΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

322. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΣΛΟΒΑΚΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

323. ΙΣΛΑΝΔΙΑ-ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ

Ουδέν.

324. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΣΟΥΗΔΙΑ

Ουδέν.

325. ΙΣΛΑΝΔΙΑ-ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ

Ουδέν.

326. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ

Χωρίς αντικείμενο.

327. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΝΟΡΒΗΓΙΑ

Ουδέν.

328. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΒΕΛΓΙΟ

Χωρίς αντικείμενο.

329. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

330. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΔΑΝΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

331. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΓΕΡΜΑΝΙΑ

Το άρθρο 4, παράγραφος 2 της σύμβασης κοινωνικής ασφάλισης της 7ης Απριλίου 1977, όπως τροποποιήθηκε από τη συμπληρωματική σύμβαση 1 της 11ης Αυγούστου 1989 όσον αφορά τη χορήγηση παροχών σε χρήμα που άτομα που κατοικούν σε τρίτο κράτος.

332. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΕΣΘΟΝΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

333. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΕΛΛΑΔΑ

Χωρίς αντικείμενο.

334. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΙΣΠΑΝΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

335. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΓΑΛΛΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

336. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΙΡΛΑΝΔΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

337. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΙΤΑΛΙΑ

Το άρθρο 5, δεύτερη πρόταση, της σύμβασης κοινωνικής ασφάλισης της 11ης Νοεμβρίου 1976 όσον αφορά τη χορήγηση παροχών σε χρήμα σε άτομα που κατοικούν σε τρίτο κράτος.

338. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΚΥΠΡΟΣ

Χωρίς αντικείμενο.

339. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΛΕΤΟΝΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

340. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

341. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

Χωρίς αντικείμενο.

342. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΟΥΓΓΑΡΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

343. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΜΑΛΤΑ

Χωρίς αντικείμενο.

344. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ

Χωρίς αντικείμενο.

345. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ-ΑΥΣΤΡΙΑ

Το άρθρο 4 της συμβάσεως περί κοινωνικής ασφαλίσεως της 23ης Σεπτεμβρίου 1998.

346. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΠΟΛΩΝΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

347. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

348. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΣΛΟΒΕΝΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

349. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΣΛΟΒΑΚΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

350. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

351. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΣΟΥΗΔΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

352. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ-ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ

Χωρίς αντικείμενο.

353. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΝΟΡΒΗΓΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

354. ΝΟΡΒΗΓΙΑ – ΒΕΛΓΙΟ

Χωρίς αντικείμενο.

355. ΝΟΡΒΗΓΙΑ – ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

356. ΝΟΡΒΗΓΙΑ – ΔΑΝΙΑ

Ουδέν.

357. ΝΟΡΒΗΓΙΑ – ΓΕΡΜΑΝΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

358. ΝΟΡΒΗΓΙΑ – ΕΣΘΟΝΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

359. ΝΟΡΒΗΓΙΑ – ΕΛΛΑΔΑ

Ουδέν.

360. ΝΟΡΒΗΓΙΑ – ΙΣΠΑΝΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

361. ΝΟΡΒΗΓΙΑ – ΓΑΛΛΙΑ

Ουδέν.

362. ΝΟΡΒΗΓΙΑ – ΙΡΛΑΝΔΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

363. ΝΟΡΒΗΓΙΑ - ΙΤΑΛΙΑ

Ουδέν.

364. ΝΟΡΒΗΓΙΑ – ΚΥΠΡΟΣ

Χωρίς αντικείμενο.

365. ΝΟΡΒΗΓΙΑ – ΛΕΤΟΝΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

366. ΝΟΡΒΗΓΙΑ – ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

367. ΝΟΡΒΗΓΙΑ – ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

Ουδέν.

368. ΝΟΡΒΗΓΙΑ – ΟΥΓΓΑΡΙΑ

Ουδέν.

369. ΝΟΡΒΗΓΙΑ – ΜΑΛΤΑ

Χωρίς αντικείμενο.

370. ΝΟΡΒΗΓΙΑ – ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ

Το άρθρο 5, παράγραφος 2 της σύμβασης κοινωνικής ασφάλισης της 13ης Απριλίου 1989.

371. ΝΟΡΒΗΓΙΑ-ΑΥΣΤΡΙΑ

- (α) Το άρθρο 5, παράγραφος 2 της σύμβασης κοινωνικής ασφάλισης της 27ης Αυγούστου 1985.
- (β) Το άρθρο 4 της εν λόγω συμβάσεως όσον αφορά πρόσωπα που κατοικούν σε τρίτο κράτος.
- (γ) Το σημείο II του τελικού πρωτοκόλλου της εν λόγω συμβάσεως όσον αφορά πρόσωπα που κατοικούν σε τρίτο κράτος.

372. ΝΟΡΒΗΓΙΑ – ΠΟΛΩΝΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

373. ΝΟΡΒΗΓΙΑ-ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ

Ουδέν.

374. ΝΟΡΒΗΓΙΑ – ΣΛΟΒΕΝΙΑ

Ουδέν.

375. ΝΟΡΒΗΓΙΑ – ΣΛΟΒΑΚΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

376. ΝΟΡΒΗΓΙΑ-ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ

Ουδέν.

377. ΝΟΡΒΗΓΙΑ – ΣΟΥΗΔΙΑ

Ουδέν.

378. ΝΟΡΒΗΓΙΑ-ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ

Ουδέν.»

(δ) Στην προσαρμογή (ιθ), το σημείο «(ζ)» επαναριθμείται και γίνεται «(ι)».

(ε) Στην προσαρμογή (κα), τα σημεία «13», «14» και «15» επαναριθμούνται και γίνονται σημεία «17», «18» και «19».

2. Οι προσαρμογές του σημείου 2 (Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 574/72 του Συμβουλίου) τροποποιούνται ως εξής :

(α) Στις προσαρμογές (α), (β), (γ), (στ), (η), (θ), (ιβ), (ιγ), και (ιδ), τα σημεία «ΙΣΤ», «ΙΖ» και «ΙΗ» επαναριθμούνται και γίνονται σημεία «ΚΖ», «ΚΗ» και «ΚΘ» αντίστοιχα.

(β) Στις προσαρμογές (δ) και (ε), οι λέξεις «ΙΑ. ΑΥΣΤΡΙΑ» αντικαθίστανται από τις λέξεις «ΙΗ. ΑΥΣΤΡΙΑ».

(γ) Ο κατάλογος στην προσαρμογή (ζ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο :

«301. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΒΕΛΓΙΟ

Δεν ισχύει.

302. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

303. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΔΑΝΙΑ

Άρθρο 23 της σκανδιναβικής σύμβασης περί κοινωνικών ασφαλίσεων της 15ης Ιουνίου 1992 : Συμφωνία για την αμοιβαία παραίτηση από τις, σύμφωνα με το άρθρο 36, παράγραφος 3, άρθρο 63, παράγραφος 3 και άρθρο 70, παράγραφος 3 του κανονισμού, αποδόσεις (κόστος παροχών σε είδος όσον αφορά την ασθένεια και τη μητρότητα, τα εργασιακά ατυχήματα και τις επαγγελματικές ασθένειες, και τα επιδόματα ανεργίας), και τις, σύμφωνα με το άρθρο 105, παράγραφος 2, αποδόσεις (κόστος διοικητικών ελέγχων και ιατρικών εξετάσεων αντιστοίχως).

304. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΓΕΡΜΑΝΙΑ

Δεν ισχύει.

305. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΕΣΘΟΝΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

306. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΕΛΛΑΔΑ

Δεν ισχύει.

307. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΙΣΠΑΝΙΑ

Δεν ισχύει.

308. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΓΑΛΛΙΑ

Δεν ισχύει.

309. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΙΡΛΑΝΔΙΑ

Δεν ισχύει.

310. ΙΣΛΑΝΔΙΑ-ΙΤΑΛΙΑ

Δεν ισχύει.

311. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΚΥΠΡΟΣ

Χωρίς αντικείμενο.

312. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΛΕΤΟΝΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

313. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

314. ΙΣΛΑΝΔΙΑ-ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

Ουδέν.

315. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΟΥΓΓΑΡΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

316. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΜΑΛΤΑ

Χωρίς αντικείμενο.

317. ΙΣΛΑΝΔΙΑ-ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ

Ανταλλαγή επιστολών της 25ης Απριλίου και 26ης Μαΐου 1995 όσον αφορά το άρθρο 36, παράγραφος 3 και το άρθρο 63, παράγραφος 3 του κανονισμού, σχετικά με την παραίτηση από την επιστροφή δαπανών για τις παροχές σε είδος που χορηγούνται σε περίπτωση ασθένειας, μητρότητας, εργατικού ατυχήματος και επαγγελματικής ασθένειας, όπως προβλέπεται στα Κεφάλαια 1 και 4 του τίτλου ΙΙΙ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71, με εξαίρεση το άρθρο 22, παράγραφος 1, στοιχείο γ) και το άρθρο 55, παράγραφος 1, στοιχείο γ).

318. ΙΣΛΑΝΔΙΑ-ΑΥΣΤΡΙΑ

Διακανονισμός της 21ης Ιουνίου 1995 για την επιστροφή εξόδων κοινωνικής ασφάλισης.

319. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΠΟΛΩΝΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

320. ΙΣΛΑΝΔΙΑ-ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ

Δεν ισχύει.

321. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΣΛΟΒΕΝΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

322. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΣΛΟΒΑΚΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

323. ΙΣΛΑΝΔΙΑ-ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ

Άρθρο 23 της σκανδιναβικής σύμβασης περί κοινωνικών ασφαλίσεων της 15ης Ιουνίου 1992 : Συμφωνία για την αμοιβαία παραίτηση από τις, σύμφωνα με το άρθρο 36, παράγραφος 3, το άρθρο 63, παράγραφος 3 και το άρθρο 70, παράγραφος 3 του κανονισμού, αποδόσεις (κόστος παροχών σε είδος όσον αφορά την ασθένεια και τη μητρότητα, τα εργασιακά ατυχήματα και τις επαγγελματικές ασθένειες, και τα επιδόματα ανεργίας), και τις, σύμφωνα με το άρθρο 105, παράγραφος 2, αποδόσεις (κόστος διοικητικών ελέγχων και ιατρικών εξετάσεων αντιστοίχως).

324. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΣΟΥΗΔΙΑ

Άρθρο 23 της σκανδιναβικής σύμβασης περί κοινωνικών ασφαλίσεων της 15ης Ιουνίου 1992 : Συμφωνία για την αμοιβαία παραίτηση από τις, σύμφωνα με το άρθρο 36, παράγραφος 3, το άρθρο 63, παράγραφος 3 και το άρθρο 70, παράγραφος 3 του κανονισμού, αποδόσεις (κόστος παροχών σε είδος όσον αφορά την ασθένεια και τη μητρότητα, τα εργασιακά ατυχήματα και τις επαγγελματικές ασθένειες, και τα επιδόματα ανεργίας), και τις, σύμφωνα με το άρθρο 105 παράγραφος 2 του εκτελεστικού κανονισμού, αποδόσεις (κόστος διοικητικών ελέγχων και ιατρικών εξετάσεων, αντιστοίχως).

325. ΙΣΛΑΝΔΙΑ-ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ

Ουδέν.

326. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ

Δεν ισχύει.

327. ΙΣΛΑΝΔΙΑ – ΝΟΡΒΗΓΙΑ

Άρθρο 23 της σκανδιναβικής σύμβασης περί κοινωνικών ασφαλίσεων της 15ης Ιουνίου 1992 : Συμφωνία για την αμοιβαία παραίτηση από τις, σύμφωνα με το άρθρο 36, παράγραφος 3, το άρθρο 63, παράγραφος 3 και το άρθρο 70, παράγραφος 3 του κανονισμού, αποδόσεις (κόστος παροχών σε είδος όσον αφορά την ασθένεια και τη μητρότητα, τα εργασιακά ατυχήματα και τις επαγγελματικές ασθένειες, και τα επιδόματα ανεργίας), και τις, σύμφωνα με το άρθρο 105, παράγραφος 2 του εκτελεστικού κανονισμού, αποδόσεις (κόστος διοικητικών ελέγχων και ιατρικών εξετάσεων, αντιστοίχως).

328. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΒΕΛΓΙΟ

Δεν ισχύει.

329. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

330. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΔΑΝΙΑ

Δεν ισχύει.

331. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΓΕΡΜΑΝΙΑ

Ουδέν.

332. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΕΣΘΟΝΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

333. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΕΛΛΑΔΑ

Δεν ισχύει.

334. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΙΣΠΑΝΙΑ

Δεν ισχύει.

335. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΓΑΛΛΙΑ

Δεν ισχύει.

336. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΙΡΛΑΝΔΙΑ

Δεν ισχύει.

337. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΙΤΑΛΙΑ

Ουδέν.

338. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΚΥΠΡΟΣ

Χωρίς αντικείμενο.

339. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΛΕΤΟΝΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

340. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

341. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

Δεν ισχύει.

342. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΟΥΓΓΑΡΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

343. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΜΑΛΤΑ

Χωρίς αντικείμενο.

344. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ

Άρθρα 2 έως 6 της συμφωνίας της 27ης Νοεμβρίου 2000 περί αποδόσεως των εξόδων στον τομέα της κοινωνικής ασφάλισης.

345. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ-ΑΥΣΤΡΙΑ

Διακανονισμός της 14ης Δεκεμβρίου 1995 για την επιστροφή εξόδων κοινωνικής ασφάλισης.

346. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΠΟΛΩΝΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

347. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ

Δεν ισχύει.

348. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΣΛΟΒΕΝΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

349. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΣΛΟΒΑΚΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

350. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ

Δεν ισχύει.

351. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΣΟΥΗΔΙΑ

Δεν ισχύει.

352. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ-ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ

Δεν ισχύει.

353. ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΙΝ – ΝΟΡΒΗΓΙΑ

Δεν ισχύει.

354. ΝΟΡΒΗΓΙΑ – ΒΕΛΓΙΟ

Δεν ισχύει.

355. ΝΟΡΒΗΓΙΑ – ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

356. ΝΟΡΒΗΓΙΑ – ΔΑΝΙΑ

Άρθρο 23 της σκανδιναβικής σύμβασης περί κοινωνικών ασφαλίσεων της 15ης Ιουνίου 1992 : Συμφωνία για την αμοιβαία παραίτηση από τις, σύμφωνα με το άρθρο 36, παράγραφος 3, το άρθρο 63, παράγραφος 3 και το άρθρο 70, παράγραφος 3 του κανονισμού, αποδόσεις (κόστος παροχών σε είδος όσον αφορά την ασθένεια και τη μητρότητα, τα εργασιακά ατυχήματα και τις επαγγελματικές ασθένειες, και τα επιδόματα ανεργίας), και τις, σύμφωνα με το άρθρο 105 παράγραφος 2 του εκτελεστικού κανονισμού, αποδόσεις (κόστος διοικητικών ελέγχων και ιατρικών εξετάσεων, αντιστοίχως).

357. ΝΟΡΒΗΓΙΑ – ΓΕΡΜΑΝΙΑ

Το άρθρο 1 της σύμβασης της 28ης Μαΐου 1999 περί της παραίτησης από την επιστροφή των δαπανών για παροχές σε είδος της ασφάλισης ασθένειας, μητρότητας, εργατικού ατυχήματος και επαγγελματικής ασθένειας καθώς και των δαπανών για διοικητικό και ιατρικό έλεγχο.

358. ΝΟΡΒΗΓΙΑ – ΕΣΘΟΝΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

359. ΝΟΡΒΗΓΙΑ – ΕΛΛΑΔΑ

Ουδέν.

360. ΝΟΡΒΗΓΙΑ – ΙΣΠΑΝΙΑ

Δεν ισχύει.

361. ΝΟΡΒΗΓΙΑ – ΓΑΛΛΙΑ

Ουδέν.

362. ΝΟΡΒΗΓΙΑ – ΙΡΛΑΝΔΙΑ

Δεν ισχύει.

363. ΝΟΡΒΗΓΙΑ - ΙΤΑΛΙΑ

Ουδέν.

364. ΝΟΡΒΗΓΙΑ – ΚΥΠΡΟΣ

Χωρίς αντικείμενο.

365. ΝΟΡΒΗΓΙΑ – ΛΕΤΟΝΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

366. ΝΟΡΒΗΓΙΑ – ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

367. ΝΟΡΒΗΓΙΑ – ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

Άρθρα 2 έως 4 της συμφωνίας της 19ης Μαρτίου 1998 περί αποδόσεως των εξόδων στον τομέα της κοινωνικής ασφάλισης.

368. ΝΟΡΒΗΓΙΑ – ΟΥΓΓΑΡΙΑ

Ουδέν.

369. ΝΟΡΒΗΓΙΑ – ΜΑΛΤΑ

Χωρίς αντικείμενο.

370. ΝΟΡΒΗΓΙΑ – ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ

Η ανταλλαγή επιστολών της 13ης Ιανουαρίου 1994 και της 10ης Ιουνίου 1994 όσον αφορά το άρθρο 36, παράγραφος 3 και το άρθρο 63, παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 (περί της παραίτησης από την επιστροφή των δαπανών για παροχές σε είδος που προβλέπεται βάσει των όρων του κεφαλαίου 1 και 4 του τίτλου ΙΙΙ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71, με εξαίρεση το άρθρο 22, παράγραφος 1, στοιχείο γ) και το άρθρο 55, παράγραφος 1, στοιχείο γ) καθώς και των δαπανών που προβλέπονται σε διοικητικούς και ιατρικούς ελέγχους που αναφέρονται στο άρθρο 105 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72.

371. ΝΟΡΒΗΓΙΑ-ΑΥΣΤΡΙΑ

Διακανονισμός της 17ης Δεκεμβρίου 1996 για την επιστροφή των δαπανών για παροχές σε είδος στον τομέα της κοινωνικής ασφάλισης.

372. ΝΟΡΒΗΓΙΑ – ΠΟΛΩΝΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

373. ΝΟΡΒΗΓΙΑ-ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ

Ουδέν.

374. ΝΟΡΒΗΓΙΑ – ΣΛΟΒΕΝΙΑ

Ουδέν.

375. ΝΟΡΒΗΓΙΑ – ΣΛΟΒΑΚΙΑ

Χωρίς αντικείμενο.

376. ΝΟΡΒΗΓΙΑ-ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ

Άρθρο 23 της σκανδιναβικής σύμβασης περί κοινωνικών ασφαλίσεων της 15ης Ιουνίου 1992 : Συμφωνία για την αμοιβαία παραίτηση από τις, σύμφωνα με το άρθρο 36, παράγραφος 3, το άρθρο 63, παράγραφος 3 και το άρθρο 70, παράγραφος 3 του κανονισμού, αποδόσεις (κόστος παροχών σε είδος όσον αφορά την ασθένεια και τη μητρότητα, τα εργασιακά ατυχήματα και τις επαγγελματικές ασθένειες, και τα επιδόματα ανεργίας), και τις, σύμφωνα με το άρθρο 105 παράγραφος 2 του εκτελεστικού κανονισμού, αποδόσεις (κόστος διοικητικών ελέγχων και ιατρικών εξετάσεων, αντιστοίχως).

377. ΝΟΡΒΗΓΙΑ – ΣΟΥΗΔΙΑ

Άρθρο 23 της Σκανδιναβικής Σύμβασης περί Κοινωνικών Ασφαλίσεων της 15ης Ιουνίου 1992 : Συμφωνία για την αμοιβαία παραίτηση από τις, σύμφωνα με το άρθρο 36, παράγραφος 3, το άρθρο 63, παράγραφος 3 και το άρθρο 70, παράγραφος 3 του κανονισμού, αποδόσεις (κόστος παροχών σε είδος όσον αφορά την ασθένεια και τη μητρότητα, τα εργασιακά ατυχήματα και τις επαγγελματικές ασθένειες, και τα επιδόματα ανεργίας), και τις, σύμφωνα με το άρθρο 105 παράγραφος 2 του εκτελεστικού κανονισμού, αποδόσεις (κόστος διοικητικών ελέγχων και ιατρικών εξετάσεων αντιστοίχως).

378. NORΒΗΓΙΑ-ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ

Η ανταλλαγή επιστολών της 20ής Μαρτίου και της 3ης Απριλίου 1997 σχετικά με το άρθρο 36, παράγραφος 3 και το άρθρο 63, παράγραφος 3 του κανονισμού (απόδοση ή παραίτηση από απόδοση δαπανών για παροχές σε είδος) και το άρθρο 105, του εκτελεστικού κανονισμού (παραίτηση από απόδοση δαπανών διοικητικού και ιατρικού ελέγχου).»

(δ) Ο κατάλογος στην προσαρμογή (ι) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο :

«Ισλανδία και Βέλγιο

Ισλανδία και Τσεχική Δημοκρατία

Ισλανδία και Γερμανία

Ισλανδία και Εσθονία

Ισλανδία και Ισπανία

Ισλανδία και Γαλλία

Ισλανδία και Κύπρος

Ισλανδία και Λετονία

Ισλανδία και Λιθουανία

Ισλανδία και Λουξεμβούργο

Ισλανδία και Ουγγαρία

Ισλανδία και Μάλτα

Ισλανδία και Κάτω Χώρες.

Ισλανδία και Αυστρία

Ισλανδία και Πολωνία

Ισλανδία και Σλοβενία

Ισλανδία και Σλοβακία
Ισλανδία και Φινλανδία
Ισλανδία και Σουηδία
Γερμανία και Ηνωμένο Βασίλειο
Ισλανδία και Λιχτενστάιν
Ισλανδία και Νορβηγία
Λιχτενστάιν και Βέλγιο
Λιχτενστάιν και Τσεχική Δημοκρατία
Λιχτενστάιν και Γερμανία
Λιχτενστάιν και Εσθονία
Λιχτενστάιν και Ισπανία
Λιχτενστάιν και Γαλλία
Λιχτενστάιν και Κύπρος
Λιχτενστάιν και Λετονία
Λιχτενστάιν και Λιθουανία
Λιχτενστάιν και Ιρλανδία
Λιχτενστάιν και Λουξεμβούργο
Λιχτενστάιν και Κάτω Χώρες
Λιχτενστάιν και Ουγγαρία
Λιχτενστάιν και Μάλτα
Λιχτενστάιν και Αυστρία
Λιχτενστάιν και Πολωνία
Λιχτενστάιν και Σλοβενία
Λιχτενστάιν και Σλοβακία
Λιχτενστάιν και Φινλανδία
Λιχτενστάιν και Σουηδία

Λιχτενστάιν και Ηνωμένο Βασίλειο

Λιχτενστάιν και Νορβηγία

Νορβηγία και Βέλγιο

Νορβηγία και Τσεχική Δημοκρατία

Νορβηγία και Γερμανία

Νορβηγία και Εσθονία

Νορβηγία και Ισπανία

Νορβηγία και Γαλλία

Νορβηγία και Ιρλανδία

Νορβηγία και Κύπρος

Νορβηγία και Λετονία

Νορβηγία και Λιθουανία

Νορβηγία και Λουξεμβούργο

Νορβηγία και Ουγγαρία

Νορβηγία και Μάλτα

Νορβηγία και Κάτω Χώρες.

Νορβηγία και Αυστρία

Νορβηγία και Πολωνία

Νορβηγία και Πορτογαλία

Νορβηγία και Σλοβενία

Νορβηγία και Σλοβακία

Νορβηγία και Φινλανδία

Νορβηγία και Σουηδία

Νορβηγία και Ηνωμένο Βασίλειο»,

- 3) Τα σημεία «ΙΣΤ», «ΙΖ» και «ΙΗ» στην προσαρμογή στο σημείο 3.27 (απόφαση αριθ. 136) αναριθμούνται και γίνονται σημεία «ΚΖ», «ΚΗ» και «ΚΘ», αντίστοιχα.
- 4) Τα σημεία «ΙΣΤ», «ΙΖ» και «ΙΗ» στην προσαρμογή στο σημείο 3.37 (απόφαση αριθ. 150) αναριθμούνται και γίνονται σημεία «ΚΖ», «ΚΗ» και «ΚΘ», αντίστοιχα.

Στο Παράρτημα VII (Αμοιβαία αναγνώριση των επαγγελματικών τίτλων) :

- 1) Τα σημεία (ιδ), (ιε) και (ιστ) στην προσαρμογή (α) του σημείου 18 (οδηγία 85/384/ΕΟΚ του Συμβουλίου) επαναριθμούνται και γίνονται σημεία (κζ), (κη) και (κθ), αντίστοιχα, και τα σημεία «(ιβ)», «(ιγ)» και «(ιζ)» διαγράφονται.
- 2) Στην παράγραφο 1 των προσαρμογών στο σημείο 11 (Οδηγία 78/687/ΕΟΚ του Συμβουλίου), οι λέξεις «άρθρο 19, 19α και 19β» αντικαθίστανται από τις λέξεις «άρθρα 19, 19α, 19β, 19γ και 19δ».

Στο Παράρτημα XIII (Μεταφορές) :

- 1) Το σημείο 5 (απόφαση αριθ. 1692/96/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου) τροποποιείται ως εξής :
 - (α) Στην προσαρμογή (θ), τα σημεία 2.15 και 2.16 επαναριθμούνται και γίνονται σημεία 2.26 και 2.27, αντίστοιχα.

- (β) Στην προσαρμογή (ι), το σημείο 3.16 επαναριθμείται και γίνεται σημείο 3.24.
- (γ) Στην προσαρμογή (ια), τα σημεία 5.6 και 5.7 επαναριθμούνται και γίνονται σημεία 5.8 και 5.9, αντίστοιχα.
- (δ) Στην προσαρμογή (ια), τα σημεία 6.8 και 6.9 επαναριθμούνται και γίνονται σημεία 6.18 και 6.19, αντίστοιχα.

- 2) Το Παράρτημα VI (ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗΣ) που επαναλαμβάνεται στο προσάρτημα 6, αντικαθίσταται από το κείμενο που περιλαμβάνεται στο προσάρτημα του παρόντος Παραρτήματος.

Στο Παράρτημα XXI (Στατιστική) :

- 1) Η προσαρμογή (β) στο σημείο 6 (Οδηγία 80/1119/ΕΟΚ του Συμβουλίου) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο :

«Το Παράρτημα ΙΙΙ τροποποιείται ως εξής :

- 1) Μεταξύ του τίτλου «ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΧΩΡΩΝ ΚΑΙ ΟΜΑΔΩΝ ΧΩΡΩΝ» και του μέρους Ι του πίνακα, παρεμβάλλονται τα εξής :

«Α. Κράτη του ΕΟΧ»·

- 2) Τα μέρη ΙΙ-ΙΙΙ αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο :

«ΙΙ. ΚΡΑΤΗ ΕΖΕΣ - ΕΟΧ

26. Ισλανδία

27. Νορβηγία

B. Χώρες που δεν ανήκουν στον ΕΟΧ

III. Ευρωπαϊκές χώρες που δεν ανήκουν στον ΕΟΧ

- 28. Ελβετία
- 29. ΚΑΚ
- 30. Ρουμανία
- 31. Βουλγαρία
- 32. Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας
- 33. Τουρκία
- 34. Άλλες ευρωπαϊκές χώρες που δεν ανήκουν στον ΕΟΧ

IV.

- 35. Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής

V.

- 36. Άλλες χώρες»

- 2) Η προσαρμογή (γ) στο σημείο 7 (Οδηγία 80/1177/ΕΟΚ του Συμβουλίου) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο :

«Το Παράρτημα ΙΙΙ τροποποιείται ως εξής :

- 1) Μεταξύ του τίτλου «ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΧΩΡΩΝ ΚΑΙ ΟΜΑΔΩΝ ΧΩΡΩΝ» και του μέρους Ι του πίνακα, παρεμβάλλονται τα εξής :

«Α. Κράτη του ΕΟΧ»·

- 2) Τα μέρη ΙΙ-ΙΙΙ αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο :

«ΙΙ. ΚΡΑΤΗ ΕΖΕΣ - ΕΟΧ

26. Ισλανδία

27. Νορβηγία

Β. Χώρες που δεν ανήκουν στον ΕΟΧ

28. Ελβετία

29. Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας

30. Τουρκία

31. ΚΑΚ

32. Ρουμανία

33. Βουλγαρία

34. Χώρες της Εγγύς και Μέσης Ανατολής

35. Άλλες χώρες»

Στο Παράρτημα XXII (Εταιρικό δίκαιο) :

- 1) Τα σημεία (ιστ), (ιζ) και (ιη) στην προσαρμογή (β) του σημείου 4 (Τέταρτη οδηγία 78/660/ΕΟΚ του Συμβουλίου) επαναριθμούνται και γίνονται σημεία (κζ), (κη) και (κθ), αντίστοιχα.
- 2) Τα σημεία (ιστ), (ιζ) και (ιη) στο σημείο 6 (Εβδομη οδηγία 83/349/ΕΟΚ του Συμβουλίου) επαναριθμούνται και γίνονται σημεία (κζ), (κη) και (κθ), αντίστοιχα

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗΣ

που αναφέρεται στο άρθρο 7, παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 12/98 του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 1997, για τον καθορισμό των όρων υπό τους οποίους γίνονται δεκτοί στις εθνικές οδικές μεταφορές επιβατών σε ένα κράτος μέλος μεταφορείς μη εγκατεστημένοι σε αυτό, όπως έχει προσαρμοσθεί για τους σκοπούς της Συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο

Ενδομεταφορές εκτελούμενες κατά τη
διάρκεια.....(τρίμηνο).....(έτος) από
μεταφορείς εγκατεστημένους
στην.....(όνομα του κράτους
ΕΖΕΣ)

Κράτος-μέλος της ΕΚ ή κράτος ΕΖΕΣ υποδοχής	Αριθμός επιβατών		Αριθμός επιβατών - km	
	Είδος των υπηρεσιών		Είδος των υπηρεσιών	
	Ειδικά τακτικά	Έκτακτα	Ειδικά τακτικά	Έκτακτα
A				
CZ				
B				
D				
EST				
DK				
E				
GR				
FIN				
F				

I				
CY				
LV				
LT				
«IRL»				
L				
H				
M				
NL				
PL				
P				
SLO				
SK				
S				
UK				
IS				
FL				
N				
Σύνολο ενδομεταφορών				

»

Κατάλογος ο οποίος αναφέρεται στο άρθρο 4 της Συμφωνίας

Τα Παραρτήματα στη Συμφωνία ΕΟΧ τροποποιούνται ως εξής :

Παράρτημα Ι (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) :

- 1) Στο κεφάλαιο 1, μέρος 5.1, σημείο 4 (Οδηγία 92/46/ΕΟΚ του Συμβουλίου), προστίθενται τα εξής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για την Τσεχική Δημοκρατία (Παράρτημα V, κεφάλαιο 3, τμήμα Α, σημείο 1), τη Λετονία (Παράρτημα VIII, κεφάλαιο 4, τμήμα Β, μέρος Ι, σημείο 1), τη Λιθουανία (Παράρτημα ΙΧ, κεφάλαιο 5, τμήμα Β, μέρος Ι), τη Μάλτα (Παράρτημα ΧΙ, κεφάλαιο 4, τμήμα Β, μέρος Ι, σημείο 1) και την Πολωνία (Παράρτημα ΧΙΙ, κεφάλαιο 6, τμήμα Β, μέρος Ι, σημείο 1).»

- 2) Στο κεφάλαιο Ι, μέρος 6.1, σημείο 1 (Οδηγία 64/433/ΕΟΚ του Συμβουλίου), παρεμβάλλονται τα εξής πριν από το κείμενο προσαρμογής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για την Τσεχική Δημοκρατία (Παράρτημα V, κεφάλαιο 3, τμήμα Α, μέρος Ι, σημείο 1), τη Λετονία (Παράρτημα VIII, κεφάλαιο 4, τμήμα Β, μέρος Ι, σημείο 1), τη Λιθουανία (Παράρτημα ΙΧ, κεφάλαιο 5, τμήμα Β, μέρος Ι), την Ουγγαρία (Παράρτημα Χ, κεφάλαιο 5, τμήμα Β, σημείο 1), την Πολωνία (Παράρτημα ΧΙΙ, κεφάλαιο 6, τμήμα Β, μέρος Ι, σημείο 1) και τη Σλοβακία (Παράρτημα ΧΙV, κεφάλαιο 5, τμήμα Β)».

- 3) Στο κεφάλαιο I, μέρος 6.1, σημείο 2 (Οδηγία 71/118/ΕΟΚ του Συμβουλίου), παρεμβάλλονται τα εξής πριν από το κείμενο προσαρμογής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για την Τσεχική Δημοκρατία (Παράρτημα V, κεφάλαιο 3, τμήμα Α, μέρος Ι, σημείο 1), τη Λετονία (Παράρτημα VIII, κεφάλαιο 4, τμήμα Β, μέρος Ι, σημείο 1), τη Λιθουανία (Παράρτημα ΙΧ, κεφάλαιο 5, τμήμα Β, μέρος Ι), την Πολωνία (Παράρτημα ΧΙΙ, κεφάλαιο 6, τμήμα Β, μέρος Ι, σημείο 1).»

- 4) Στο κεφάλαιο I, μέρος 6.1, σημείο 4 (Οδηγία 77/99/ΕΟΚ του Συμβουλίου), παρεμβάλλονται τα εξής πριν από το κείμενο προσαρμογής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για την Τσεχική Δημοκρατία (Παράρτημα V, κεφάλαιο 3, τμήμα Α, μέρος Ι, σημείο 1), τη Λετονία (Παράρτημα VIII, κεφάλαιο 4, τμήμα Β, μέρος Ι, σημείο 1), τη Λιθουανία (Παράρτημα ΙΧ, κεφάλαιο 5, τμήμα Β, μέρος Ι), την Πολωνία (Παράρτημα ΧΙΙ, κεφάλαιο 6, τμήμα Β, μέρος Ι, σημείο 1) και τη Σλοβακία (Παράρτημα ΧΙV, κεφάλαιο 5, τμήμα Β)».

- 5) Στο κεφάλαιο I, μέρος 6.1, σημείο 6 (Οδηγία 94/65/ΕΚ του Συμβουλίου), παρεμβάλλονται τα εξής πριν από το κείμενο προσαρμογής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για τη Λετονία (Παράρτημα VIII, κεφάλαιο 4, τμήμα Β, μέρος Ι, σημείο 1), τη Λιθουανία (Παράρτημα ΙΧ, κεφάλαιο 5, τμήμα Β, μέρος Ι), την Πολωνία (Παράρτημα ΧΙΙ, κεφάλαιο 6, τμήμα Β, μέρος Ι, σημείο 1).»

- 6) Στο κεφάλαιο I, μέρος 6.1, σημείο 7 (Οδηγία 89/437/ΕΟΚ του Συμβουλίου), παρεμβάλλονται τα εξής πριν από το κείμενο προσαρμογής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για την Τσεχική Δημοκρατία (Παράρτημα V, κεφάλαιο 3, τμήμα Α, μέρος Ι, σημείο 1).»

- 7) Στο κεφάλαιο I, μέρος 6.1, σημείο 8 (Οδηγία 91/493/ΕΟΚ του Συμβουλίου), παρεμβάλλονται τα εξής πριν από το κείμενο προσαρμογής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για τη Λετονία (Παράρτημα VIII, κεφάλαιο 4, τμήμα Β, μέρος Ι, σημείο 1), τη Λιθουανία (Παράρτημα ΙΧ, κεφάλαιο 5, τμήμα Β, μέρος Ι), την Πολωνία (Παράρτημα ΧΙΙ, κεφάλαιο 6, τμήμα Β, μέρος Ι, σημείο 1) και τη Σλοβακία (Παράρτημα ΧΙV, κεφάλαιο 5, τμήμα Β).»

- 8) Στο κεφάλαιο I, μέρος 6.1, σημείο 11 (Οδηγία 92/46/ΕΟΚ του Συμβουλίου), παρεμβάλλονται τα εξής πριν από το κείμενο προσαρμογής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για την Τσεχική Δημοκρατία (Παράρτημα V, κεφάλαιο 3, τμήμα Α, μέρος Ι, σημείο 1), τη Λετονία (Παράρτημα VIII, κεφάλαιο 4, τμήμα Β, μέρος Ι, σημείο 1), τη Λιθουανία (Παράρτημα ΙΧ, κεφάλαιο 5, τμήμα Β, μέρος Ι), Μάλτα (Παράρτημα ΧΙ, κεφάλαιο 4, τμήμα Β, μέρος Ι, σημείο 1) και την Πολωνία (Παράρτημα ΧΙΙ, κεφάλαιο 6, τμήμα Β, μέρος Ι, σημείο 1).»

- 9) Στο κεφάλαιο 1, μέρος 8.1, σημείο 10 (Οδηγία 94/65/EK του Συμβουλίου), προστίθενται τα εξής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για τη Λετονία (Παράρτημα VIII, κεφάλαιο 4, τμήμα Β, μέρος Ι, σημείο 1), τη Λιθουανία (Παράρτημα ΙΧ, κεφάλαιο 5, τμήμα Β, μέρος Ι), την Πολωνία (Παράρτημα ΧΙΙ, κεφάλαιο 6, τμήμα Β, μέρος Ι, σημείο 1).»

- 10) Στο κεφάλαιο 1, μέρος 8.1, σημείο 11 (Οδηγία 91/493/ΕΟΚ του Συμβουλίου), προστίθενται τα εξής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για τη Λετονία (Παράρτημα VIII, κεφάλαιο 4, τμήμα Β, μέρος Ι, σημείο 1), τη Λιθουανία (Παράρτημα ΙΧ, κεφάλαιο 5, τμήμα Β, μέρος Ι), την Πολωνία (Παράρτημα ΧΙΙ, κεφάλαιο 6, τμήμα Β, μέρος Ι, σημείο 1) και τη Σλοβακία (Παράρτημα ΧΙV, κεφάλαιο 5, τμήμα Β).»

- 11) Στο κεφάλαιο 1, μέρος 8.1, σημείο 13 (Οδηγία 92/46/EK του Συμβουλίου), προστίθενται τα εξής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για την Τσεχική Δημοκρατία (Παράρτημα V, κεφάλαιο 3, τμήμα Α, μέρος Ι, σημείο 1), τη Λετονία (Παράρτημα VIII, κεφάλαιο 4, τμήμα Β, μέρος Ι, σημείο 1), τη Λιθουανία (Παράρτημα ΙΧ, κεφάλαιο 5, τμήμα Β, μέρος Ι), τη Μάλτα (Παράρτημα ΧΙ, κεφάλαιο 4, τμήμα Β, μέρος Ι, σημείο 1) και την Πολωνία (Παράρτημα ΧΙΙ, κεφάλαιο 6, τμήμα Β, μέρος Ι, σημείο 1).»

- 12) Στο κεφάλαιο 1, μέρος 9.1, σημείο 8 (Οδηγία 1999/74/ΕΚ του Συμβουλίου), προστίθενται τα εξής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για την Τσεχική Δημοκρατία (Παράρτημα V, κεφάλαιο 3, τμήμα Α, μέρος Ι, σημείο 2), την Ουγγαρία (Παράρτημα Χ, κεφάλαιο 5, τμήμα Β, σημείο 2), τη Μάλτα (Παράρτημα ΧΙ, κεφάλαιο 4, τμήμα Β, μέρος Ι, σημείο 2), την Πολωνία (Παράρτημα ΧΙΙ, κεφάλαιο 6, τμήμα Β, μέρος Ι, σημείο 2) και τη Σλοβενία (Παράρτημα ΧΙΙΙ, κεφάλαιο 5, τμήμα Β, μέρος Ι, σημείο 1)».

- 13) Στο κεφάλαιο ΙΙ, σημείο 15 (Οδηγία 82/471/ΕΟΚ του Συμβουλίου), παρεμβάλλονται τα εξής πριν από το κείμενο προσαρμογής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για την Τσεχική Δημοκρατία (Παράρτημα V, κεφάλαιο 3, τμήμα Β).»

- 14) Στο κεφάλαιο ΙΙΙ, σημείο 3 (Οδηγία 66/402/ΕΟΚ του Συμβουλίου), παρεμβάλλονται τα εξής πριν από το κείμενο προσαρμογής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για την Κύπρο (Παράρτημα VII, κεφάλαιο 5, τμήμα Β, σημείο 1).»

Παράρτημα II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) :

- 1) Στο κεφάλαιο IX, σημείο 27α (Οδηγία 93/42/ΕΟΚ του Συμβουλίου), προστίθενται τα εξής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για την Πολωνία (Παράρτημα XII, κεφάλαιο 1, σημείο 2).»

- 2) Στο κεφάλαιο X, σημείο 5 (Οδηγία 93/42/ΕΟΚ του Συμβουλίου), προστίθενται τα εξής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για την Πολωνία (Παράρτημα XII, κεφάλαιο 1, σημείο 2).»

- 3) Στο κεφάλαιο X, σημείο 7 (Οδηγία 90/385/ΕΟΚ του Συμβουλίου), προστίθενται τα εξής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για την Πολωνία (Παράρτημα XII, κεφάλαιο 1, σημείο 1).»

- 4) Στο κεφάλαιο XII, σημείο 54β (Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91 του Συμβουλίου), παρεμβάλλονται τα εξής πριν από το κείμενο προσαρμογής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για την Εσθονία (Παράρτημα VI, κεφάλαιο 4, σημείο 1), τη Λετονία (Παράρτημα VIII, κεφάλαιο 4, τμήμα Α, σημείο 1), και τη Λιθουανία (Παράρτημα IX, κεφάλαιο 5, τμήμα Α, σημείο 1).»

- 5) Στο κεφάλαιο XIII, σημείο 15ιστ (Οδηγία 2001/82/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου), προστίθενται τα εξής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για τη Λιθουανία (Παράρτημα IX, κεφάλαιο 1, σημείο 1) και για την Πολωνία (Παράρτημα XII, κεφάλαιο 1, σημείο 4).»

- 6) Στο κεφάλαιο XIII, σημείο 15ιζ (Οδηγία 2001/83/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου), προστίθενται τα εξής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για την Κύπρο (Παράρτημα VII, κεφάλαιο 1), τη Λιθουανία (Παράρτημα IX, κεφάλαιο 1, σημείο 2), τη Μάλτα, (Παράρτημα XI, κεφάλαιο 1, σημείο 2), την Πολωνία (Παράρτημα XII, κεφάλαιο 1, σημείο 5) και τη Σλοβενία (Παράρτημα XIII, κεφάλαιο 1).»

- 7) Στο κεφάλαιο XV, σημείο 12α (Οδηγία 91/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου), προστίθενται τα εξής:

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για την Πολωνία (Παράρτημα XII, κεφάλαιο 6, τμήμα Β, μέρος II, σημείο 2).»

- 8) Στο κεφάλαιο XVII, σημείο 7 (Οδηγία 94/62/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου), προστίθενται τα εξής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για την Τσεχική Δημοκρατία (Παράρτημα V, κεφάλαιο 7, τμήμα Α), την Κύπρο (Παράρτημα VII, κεφάλαιο 9, τμήμα Β), τη Λετονία (Παράρτημα VIII, κεφάλαιο 10, τμήμα Β, σημείο 2), τη Λιθουανία (Παράρτημα ΙΧ, κεφάλαιο 10, τμήμα Β), την Ουγγαρία (Παράρτημα Χ, κεφάλαιο 8, τμήμα Α, σημείο 2), τη Μάλτα (Παράρτημα ΧΙ, κεφάλαιο 10, τμήμα Β, σημείο 2), την Πολωνία (Παράρτημα ΧΙΙ, κεφάλαιο 13, τμήμα Β, σημείο 2), τη Σλοβενία (Παράρτημα ΧΙΙΙ, κεφάλαιο 9, τμήμα Α) και τη Σλοβακία (Παράρτημα ΧΙV, κεφάλαιο 9, τμήμα Β, σημείο 2).»

- 9) Στο κεφάλαιο XVII, σημείο 8 (Οδηγία 94/63/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου), παρεμβάλλονται τα εξής πριν από το κείμενο προσαρμογής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για την Εσθονία (Παράρτημα VI, κεφάλαιο 9, τμήμα Α), τη Λετονία (Παράρτημα VIII, κεφάλαιο 10, τμήμα Α), τη Λιθουανία (Παράρτημα ΙΧ, κεφάλαιο 10, τμήμα Α), τη Μάλτα (Παράρτημα ΧΙ, κεφάλαιο 10, τμήμα Α), την Πολωνία (Παράρτημα ΧΙΙ, κεφάλαιο 13, τμήμα Α, σημείο 1) και τη Σλοβακία (Παράρτημα ΧΙV, κεφάλαιο 9, τμήμα Α).»

- 10) Στο κεφάλαιο XXX, σημείο 2 (Οδηγία 98/79/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου), προστίθενται τα εξής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για την Πολωνία (Παράρτημα ΧΙΙ, κεφάλαιο 1, σημείο 3).»

Παράρτημα IV (Ενέργεια) :

- 1) Στο σημείο 14 (Οδηγία 96/92/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου), παρεμβάλλονται τα εξής πριν από το κείμενο προσαρμογής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για την Εσθονία (Παράρτημα VI, κεφάλαιο 8, σημείο 2).

- 2) Στο σημείο 16 (Οδηγία 98/30/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου), στο κεφάλαιο XIV, παρεμβάλλονται τα εξής πριν από το κείμενο προσαρμογής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για την Τσεχική Δημοκρατία (Παράρτημα V, κεφάλαιο 6, σημείο 2).»

Παράρτημα V (ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων) :

Παρεμβάλλονται τα εξής πριν από τον τίτλο «ΠΡΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ» :

«ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΗ ΠΕΡΙΟΔΟΣ

Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για την Τσεχική Δημοκρατία (Παράρτημα V, κεφάλαιο 1), την Εσθονία (Παράρτημα VI, κεφάλαιο 1), τη Λετονία (Παράρτημα VIII, κεφάλαιο 1), τη Λιθουανία (Παράρτημα IX, κεφάλαιο 2), την Ουγγαρία (Παράρτημα X, κεφάλαιο 1), τη Μάλτα (Παράρτημα XI, κεφάλαιο 2), την Πολωνία (Παράρτημα XII, κεφάλαιο 2), τη Σλοβενία (Παράρτημα XIII, κεφάλαιο 2) και τη Σλοβακία (Παράρτημα XIV, κεφάλαιο 1).

Όσον αφορά τους μηχανισμούς διασφάλισης που περιέχονται στις μεταβατικές ρυθμίσεις που αναφέρονται στην προηγούμενη παράγραφο, με εξαίρεση τις ρυθμίσεις για τη Μάλτα, ισχύει ΤΟ ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ 44 ΠΕΡΙ ΜΗΧΑΝΙΣΜΩΝ ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΗΣ ΠΟΥ ΠΕΡΙΕΧΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΠΡΑΞΗ ΠΡΟΣΧΩΡΗΣΗΣ ΤΗΣ 16ΗΣ ΑΠΡΙΛΙΟΥ 2003.».

Παράρτημα VIII (Δικαίωμα εγκατάστασης) :

- 1) Πριν από τον τίτλο «ΠΡΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ» παρεμβάλλονται τα εξής :

«ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΗ ΠΕΡΙΟΔΟΣ

Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για την Τσεχική Δημοκρατία (Παράρτημα V, κεφάλαιο 1), την Εσθονία (Παράρτημα VI, κεφάλαιο 1), τη Λετονία (Παράρτημα VIII, κεφάλαιο 1), τη Λιθουανία (Παράρτημα IX, κεφάλαιο 2), την Ουγγαρία (Παράρτημα X, κεφάλαιο 1), τη Μάλτα (Παράρτημα XI, κεφάλαιο 2), την Πολωνία (Παράρτημα XII, κεφάλαιο 2), τη Σλοβενία (Παράρτημα XIII, κεφάλαιο 2) και τη Σλοβακία (Παράρτημα XIV, κεφάλαιο 1).

Όσον αφορά τους μηχανισμούς διασφάλισης που περιέχονται στις μεταβατικές ρυθμίσεις που αναφέρονται στην προηγούμενη παράγραφο, με εξαίρεση τις ρυθμίσεις για τη Μάλτα, ισχύει ΤΟ ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ 44 ΠΕΡΙ ΜΗΧΑΝΙΣΜΩΝ ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΗΣ ΠΟΥ ΠΕΡΙΕΧΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΠΡΑΞΗ ΠΡΟΣΧΩΡΗΣΗΣ ΤΗΣ 16ΗΣ ΑΠΡΙΛΙΟΥ 2003.»

2. Κάτω από τον τίτλο «ΤΟΜΕΑΚΕΣ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΣ», η εισαγωγική παράγραφος της προσαρμογής όσον αφορά το Λιχτενστάιν, που εισήχθη βάσει της απόφασης της Μικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 191/1999 της 17ης Δεκεμβρίου 1999, αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο :

«Τα ακόλουθα ισχύουν για το Λιχτενστάιν. Λαμβάνοντας δεόντως υπόψη την ειδική γεωγραφική κατάσταση του Λιχτενστάιν, η παρούσα ρύθμιση αναθεωρείται ανά πενταετία, αρχής γενομένης πριν από τον Μάιο του 2009.».

Στο Παράρτημα IX (Χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες) :

- 1) Στο σημείο 14 (Οδηγία 2000/12/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου), παρεμβάλλονται τα εξής πριν από το κείμενο προσαρμογής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για την Κύπρο (Παράρτημα VII, κεφάλαιο 2), την Ουγγαρία (Παράρτημα X, κεφάλαιο 2, σημείο 2), την Πολωνία, (Παράρτημα XII, κεφάλαιο 3, σημείο 2) και τη Σλοβενία (Παράρτημα XIII, κεφάλαιο 3, σημείο 4).

- 2) Στο σημείο 19α, (Οδηγία 94/19/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου), προστίθενται τα εξής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για την Εσθονία (Παράρτημα VI, κεφάλαιο 2, σημείο 1), τη Λετονία (Παράρτημα VIII, κεφάλαιο 2, σημείο 1), τη Λιθουανία (Παράρτημα IX, κεφάλαιο 3, σημείο 1) και τη Σλοβενία (Παράρτημα XIII, κεφάλαιο 3, σημείο 2).

- 3) Στο σημείο 21 (Οδηγία 86/635/ΕΟΚ του Συμβουλίου), παρεμβάλλονται τα εξής πριν από το κείμενο προσαρμογής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για τη Σλοβενία (Παράρτημα XIII, κεφάλαιο 3, σημείο 1).

- 4) Στο σημείο 30γ (Οδηγία 97/9/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου), προστίθενται τα εξής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για την Εσθονία (Παράρτημα VI, κεφάλαιο 2, σημείο 2), τη Λετονία (Παράρτημα VIII, κεφάλαιο 2, σημείο 2), τη Λιθουανία (Παράρτημα IX, κεφάλαιο 3, σημείο 2), την Ουγγαρία (Παράρτημα X, κεφάλαιο 2, σημείο 1), την Πολωνία (Παράρτημα XII, κεφάλαιο 3, σημείο 1), τη Σλοβενία (Παράρτημα XIII, κεφάλαιο 3, σημείο 3) και τη Σλοβακία (Παράρτημα XIV, κεφάλαιο 2).

Στο Παράρτημα XI (Υπηρεσίες τηλεπικοινωνίας) :

- 1) Στο σημείο 5δ (Οδηγία 97/67/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου), παρεμβάλλονται τα εξής πριν από το κείμενο προσαρμογής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για την Πολωνία (Παράρτημα XII, κεφάλαιο 12).

Παράρτημα XII (Ελεύθερη κυκλοφορία κεφαλαίων) :

Πριν από τον τίτλο «ΠΡΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ», παρεμβάλλονται τα εξής :

«ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΗ ΠΕΡΙΟΔΟΣ

Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για την Τσεχική Δημοκρατία (Παράρτημα V, κεφάλαιο 2), την Εσθονία (Παράρτημα VI, κεφάλαιο 3), την Κύπρο (Παράρτημα VII, κεφάλαιο 3), τη Λετονία (Παράρτημα VIII, κεφάλαιο 3), τη Λιθουανία (Παράρτημα IX, κεφάλαιο 4), την Ουγγαρία (Παράρτημα X, κεφάλαιο 4), την Πολωνία (Παράρτημα XII, κεφάλαιο 4), τη Σλοβενία (Παράρτημα XIII, κεφάλαιο 4) και τη Σλοβακία (Παράρτημα XIV, κεφάλαιο 3).

ΤΟΜΕΑΚΕΣ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΣ

Ισχύει η ρύθμιση που περιέχεται στο Πρωτόκολλο 6 της Πράξης Προσχώρησης της 16 Απριλίου 2003 για την απόκτηση εξοχικής κατοικίας στη Μάλτα.».

Παράρτημα XIII (Μεταφορές) :

1) Στο σημείο 15α (Οδηγία 96/53/EK του Συμβουλίου), προστίθενται τα εξής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για την Ουγγαρία (Παράρτημα IX, κεφάλαιο 6, σημείο 4) και για την Πολωνία (Παράρτημα XII, κεφάλαιο 8, σημείο 3).

- 2) Στο σημείο 16α (Οδηγία 96/96/EK του Συμβουλίου), προστίθενται τα εξής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για τη Μάλτα (Παράρτημα XI, κεφάλαιο 6, σημείο 2).

- 3) Στο σημείο 17β (Οδηγία 92/6/ΕΟΚ του Συμβουλίου), προστίθενται τα εξής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για τη Μάλτα (Παράρτημα XI, κεφάλαιο 6, σημείο 1).

- 4) Στο σημείο 18α (Οδηγία 1999/62/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου), παρεμβάλλονται τα εξής πριν από το κείμενο προσαρμογής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για τη Μάλτα (Παράρτημα XI, κεφάλαιο 6, σημείο 3).

- 5) Στο σημείο 19 (Οδηγία 96/26/EK του Συμβουλίου), παρεμβάλλονται τα εξής πριν από το κείμενο προσαρμογής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για τη Λετονία (Παράρτημα VIII, κεφάλαιο 6, σημείο 3) και για τη Λιθουανία (Παράρτημα IX, κεφάλαιο 7, σημείο 4).»

- 6) Στο σημείο 21 (Κανονισμός ΕΟΚ) αριθ. 3821/85 του Συμβουλίου), παρεμβάλλονται τα εξής πριν από το κείμενο προσαρμογής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για την Κύπρο (Παράρτημα VII, κεφάλαιο 6), για τη Λετονία (Παράρτημα VIII, κεφάλαιο 6, σημείο 1) και για τη Λιθουανία (Παράρτημα IX κεφάλαιο 7, σημείο 1).»

- 7) Στο σημείο 26γ (Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3118/93 του Συμβουλίου), παρεμβάλλονται τα εξής πριν από το κείμενο προσαρμογής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για την Τσεχική Δημοκρατία, (Παράρτημα V, κεφάλαιο 4), για την Εσθονία (Παράρτημα VI, κεφάλαιο 6), τη Λετονία (Παράρτημα VIII, κεφάλαιο 6, σημείο 2), τη Λιθουανία (Παράρτημα IX, κεφάλαιο 7, σημείο 3), την Ουγγαρία (Παράρτημα X, κεφάλαιο 6, σημείο 3), την Πολωνία (Παράρτημα XII, κεφάλαιο 8, σημείο 2), τη Σλοβακία (Παράρτημα XIV, κεφάλαιο 6)».

Όσον αφορά τους μηχανισμούς διασφάλισης που περιέχονται στις μεταβατικές ρυθμίσεις που αναφέρονται στην προηγούμενη παράγραφο, ισχύει ΤΟ ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ 44 ΠΕΡΙ ΜΗΧΑΝΙΣΜΩΝ ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΗΣ ΠΟΥ ΠΕΡΙΕΧΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΠΡΑΞΗ ΠΡΟΣΧΩΡΗΣΗΣ ΤΗΣ 16ΗΣ ΑΠΡΙΛΙΟΥ 2003.»

- 8) Στο σημείο 37 (Οδηγία 91/440/ΕΟΚ του Συμβουλίου), παρεμβάλλονται τα εξής πριν από το κείμενο προσαρμογής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για την Ουγγαρία (Παράρτημα ΙΧ, κεφάλαιο 6, σημείο 1) και για την Πολωνία (Παράρτημα ΧΙΙ, κεφάλαιο 8, σημείο 1).

- 9) Στο σημείο 66ε (Οδηγία 92/14/ΕΟΚ του Συμβουλίου), προστίθενται τα εξής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για τη Λιθουανία (Παράρτημα ΙΧ, κεφάλαιο 7, σημείο 2) και για την Ουγγαρία (Παράρτημα Χ, κεφάλαιο 6, σημείο 2).»

Παράρτημα ΧΙΥ (Ανταγωνισμός) :

Παρεμβάλλονται τα εξής πριν από τον τίτλο «ΤΟΜΕΑΚΕΣ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΣ» :

«ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΕΣ ΠΕΡΙΟΔΟΙ

- 1) «Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για την Κύπρο (Παράρτημα ΥΙΙ, κεφάλαιο 4), την Ουγγαρία (Παράρτημα Χ, κεφάλαιο 4), τη Μάλτα, (Παράρτημα ΧΙ, κεφάλαιο 3, σημεία 1, 2 και 3), την Πολωνία (Παράρτημα ΧΙΙ, κεφάλαιο 5, σημεία 1 και 2) και τη Σλοβακία (Παράρτημα ΧΙΥ, κεφάλαιο 4, σημεία 1 και 2).

- 2) «Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για τη Μάλτα (Παράρτημα XI, κεφάλαιο 1, σημείο 1)».

Παράρτημα XV (Παροχή κρατικής ενίσχυσης) :

Παρεμβάλλονται τα εξής πριν από τον τίτλο «ΠΡΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ» :

«ΤΟΜΕΑΚΕΣ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΣ

Οι ρυθμίσεις που αφορούν τα υφιστάμενα καθεστώτα παροχής ενίσχυσης που ορίζονται στο κεφάλαιο 3 (Πολιτική για τον ανταγωνισμό) του Παραρτήματος IV της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 ισχύουν μεταξύ των συμβαλλόμενων μερών».

Παράρτημα XVII (Πνευματική ιδιοκτησία) :

Παρεμβάλλονται τα εξής πριν από τον τίτλο «ΠΡΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ» :

«ΤΟΜΕΑΚΕΣ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΣ

Ο ειδικός μηχανισμός που ορίζεται στο κεφάλαιο 2 (Εταιρικό δίκαιο) του Παραρτήματος IV της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 ισχύουν μεταξύ των συμβαλλόμενων μερών.».

Παράρτημα XVIII (Υγεία και ασφάλεια στο χώρο εργασίας, εργατικό δίκαιο και ίση μεταχείριση για άνδρες και γυναίκες) :

- 1) Στο σημείο 3α (Οδηγία 91/322/ΕΚ του Συμβουλίου), προστίθενται τα εξής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για τη Σλοβενία (Παράρτημα XIII, κεφάλαιο 7, σημείο 2)».

- 2) Στο σημείο 6 (Οδηγία 86/188/ΕΟΚ του Συμβουλίου), προστίθενται τα εξής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για τη Σλοβενία (Παράρτημα XIII, κεφάλαιο 7, σημείο 1)».

- 3) Στο σημείο 9 (Οδηγία 89/654/ΕΟΚ του Συμβουλίου), παρεμβάλλονται τα εξής πριν από το κείμενο προσαρμογής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για τη Λετονία (Παράρτημα VIII, κεφάλαιο 8, σημείο 1)».

- 4) Στο σημείο 10 (Οδηγία 89/655/ΕΟΚ του Συμβουλίου), παρεμβάλλονται τα εξής πριν από το κείμενο προσαρμογής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για τη Λετονία (Παράρτημα VIII, κεφάλαιο 8, σημείο 1), για τη Μάλτα (Παράρτημα XI, κεφάλαιο 8, σημείο 1) και για την Πολωνία (Παράρτημα XII, κεφάλαιο 10)».

- 5) Στο σημείο 13 (Οδηγία 90/270/ΕΟΚ του Συμβουλίου), παρεμβάλλονται τα εξής πριν από το κείμενο προσαρμογής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για τη Λετονία (Παράρτημα VIII, κεφάλαιο 8, σημείο 3)».

- 6) Στο σημείο 15 (Οδηγία 2000/54/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου), προστίθενται τα εξής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για τη Σλοβενία (Παράρτημα XIII, κεφάλαιο 7, σημείο 5)».

- 7) Στο σημείο 16η (Οδηγία 98/24/ΕΚ του Συμβουλίου), προστίθενται τα εξής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για τη Σλοβενία (Παράρτημα XIII, κεφάλαιο 7, σημείο 3)».

8) Στο σημείο 16ι (Οδηγία 2000/39/EK του Συμβουλίου), προστίθενται τα εξής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για τη Σλοβενία (Παράρτημα XIII, κεφάλαιο 7, σημείο 4)».

9) Στο σημείο 28 (Οδηγία 93/104/EK του Συμβουλίου), προστίθενται τα εξής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για τη Μάλτα (Παράρτημα XI, κεφάλαιο 8, σημείο 2).

10) Στο σημείο 30 (Οδηγία 96/71/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου), παρεμβάλλονται τα εξής πριν από το κείμενο προσαρμογής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για την Τσεχική Δημοκρατία (Παράρτημα V, κεφάλαιο 1), την Εσθονία (Παράρτημα VI, κεφάλαιο 1), τη Λετονία (Παράρτημα VIII, κεφάλαιο 1), τη Λιθουανία (Παράρτημα IX, κεφάλαιο 2), την Ουγγαρία (Παράρτημα X, κεφάλαιο 1), την Πολωνία (Παράρτημα XII, κεφάλαιο 2), τη Σλοβενία (Παράρτημα XIII, κεφάλαιο 2) και τη Σλοβακία (Παράρτημα XIV, κεφάλαιο 1).

Όσον αφορά το μηχανισμό διασφάλισης που περιέχεται στις μεταβατικές ρυθμίσεις που αναφέρονται στην προηγούμενη παράγραφο, ισχύει ΤΟ ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ 44 ΠΕΡΙ ΜΗΧΑΝΙΣΜΩΝ ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΗΣ ΠΟΥ ΠΕΡΙΕΧΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΠΡΑΞΗ ΠΡΟΣΧΩΡΗΣΗΣ ΤΗΣ 16ΗΣ ΑΠΡΙΛΙΟΥ 2003.»

Παράρτημα XX (Περιβάλλον) :

- 1) Στο σημείο 2ζ (Οδηγία 96/61/EK του Συμβουλίου), προστίθενται τα εξής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για τη Λετονία (Παράρτημα VIII, κεφάλαιο 10, τμήμα Δ, σημείο 2), την Πολωνία (Παράρτημα XII, κεφάλαιο 13, τμήμα Δ, σημείο 1), τη Σλοβενία (Παράρτημα XIII, κεφάλαιο 9, τμήμα Γ) και τη Σλοβακία (Παράρτημα XIV, κεφάλαιο 9, τμήμα Δ, σημείο 2).»

- 2) Στο σημείο 7α (Οδηγία 98/83/EK του Συμβουλίου), προστίθενται τα εξής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για την Εσθονία (Παράρτημα VI, κεφάλαιο 9, τμήμα Γ, σημείο 2), τη Λετονία (Παράρτημα VIII, κεφάλαιο 10, τμήμα Γ, σημείο 2), την Ουγγαρία (Παράρτημα X, κεφάλαιο 8, τμήμα Β, σημείο 2) και τη Μάλτα (Παράρτημα XI, κεφάλαιο 10, τμήμα Γ, σημείο 4).»

- 3) Στο σημείο 8 (Οδηγία 82/176/ΕΟΚ του Συμβουλίου), παρεμβάλλονται τα εξής πριν από το κείμενο προσαρμογής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για την Πολωνία (Παράρτημα XII, κεφάλαιο 13, τμήμα Γ, σημείο 1).»

- 4) Στο σημείο 9 (Οδηγία 83/513/ΕΟΚ του Συμβουλίου), παρεμβάλλονται τα εξής πριν από το κείμενο προσαρμογής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για τη Μάλτα (Παράρτημα XI, κεφάλαιο 10, τμήμα Γ, σημείο 1) και για την Πολωνία (Παράρτημα XII, κεφάλαιο 13, τμήμα Γ, σημείο 1).»

- 5) Στο σημείο 10 (Οδηγία 84/156/ΕΟΚ του Συμβουλίου), παρεμβάλλονται τα εξής πριν από το κείμενο προσαρμογής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για την Πολωνία (Παράρτημα XII, κεφάλαιο 13, τμήμα Γ, σημείο 1) και για τη Σλοβακία (Παράρτημα XIV, κεφάλαιο 9, τμήμα Γ, σημείο 1).»

- 6) Στο σημείο 12 (Οδηγία 86/280/ΕΟΚ του Συμβουλίου), παρεμβάλλονται τα εξής πριν από το κείμενο προσαρμογής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για τη Μάλτα (Παράρτημα XI, κεφάλαιο 10, τμήμα Γ, σημείο 1), για την Πολωνία (Παράρτημα XII, κεφάλαιο 13, τμήμα Γ, σημείο 1) και για τη Σλοβακία (Παράρτημα XIV, κεφάλαιο 9, τμήμα Γ, σημείο 2).»

- 7) Στο σημείο 13 (Οδηγία 91/271/ΕΟΚ του Συμβουλίου), παρεμβάλλονται τα εξής πριν από το κείμενο προσαρμογής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για την Τσεχική Δημοκρατία (Παράρτημα V, κεφάλαιο 7, τμήμα Β), την Εσθονία (Παράρτημα VI, κεφάλαιο 9, τμήμα Γ, σημείο 1), την Κύπρο (Παράρτημα VII, κεφάλαιο 9, τμήμα Γ), τη Λετονία (Παράρτημα VIII, κεφάλαιο 10, τμήμα Γ, σημείο 1), τη Λιθουανία (Παράρτημα IX, κεφάλαιο 10, τμήμα Γ), την Ουγγαρία (Παράρτημα X, κεφάλαιο 8, τμήμα Β, σημείο 1), τη Μάλτα (Παράρτημα XI, κεφάλαιο 10, τμήμα Γ, σημείο 3), την Πολωνία (Παράρτημα XII, κεφάλαιο 13, τμήμα Γ, σημείο 2), τη Σλοβενία (Παράρτημα XIII, κεφάλαιο 9, τμήμα Β) και τη Σλοβακία (Παράρτημα XIV, κεφάλαιο 9, τμήμα Γ, σημείο 3).

- 8) Στο σημείο 18 (Οδηγία 87/217/ΕΚ του Συμβουλίου), παρεμβάλλονται τα εξής πριν από το κείμενο προσαρμογής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για τη Λετονία (Παράρτημα VIII, κεφάλαιο 10, τμήμα Δ, σημείο 1).»

- 9) Στο σημείο 19α (Οδηγία 2001/80/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου), παρεμβάλλονται τα εξής πριν από το κείμενο προσαρμογής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για την Τσεχική Δημοκρατία (Παράρτημα V, κεφάλαιο 7, τμήμα Γ), την Εσθονία (Παράρτημα VI, κεφάλαιο 9, τμήμα Δ), την Κύπρο (Παράρτημα VII, κεφάλαιο 9, τμήμα Δ), τη Λιθουανία (Παράρτημα IX, κεφάλαιο 10, τμήμα Δ), την Ουγγαρία (Παράρτημα X, κεφάλαιο 8, τμήμα Γ, σημείο 2), τη Μάλτα (Παράρτημα XI, κεφάλαιο 10, τμήμα Ε), την Πολωνία (Παράρτημα XII, κεφάλαιο 13, τμήμα Δ, σημείο 2), και τη Σλοβακία (Παράρτημα XIV, κεφάλαιο 9, τμήμα Δ, σημείο 3)».

- 10) Στο σημείο 21αδ (Οδηγία 99/32/EK του Συμβουλίου), παρεμβάλλονται τα εξής πριν από το κείμενο προσαρμογής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για την Κύπρο (Παράρτημα VII, κεφάλαιο 9, τμήμα Α) και για την Πολωνία (Παράρτημα XII, κεφάλαιο 13, τμήμα Α, σημείο 2).»

- 11) Στο σημείο 21β (Οδηγία 94/67/EK του Συμβουλίου), προστίθενται τα εξής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για την Ουγγαρία (Παράρτημα X, κεφάλαιο 8, τμήμα Γ, σημείο 1) και για τη Σλοβακία (Παράρτημα XIV, κεφάλαιο 9, τμήμα Δ, σημείο 1).»

- 12) Στο σημείο 32γ (Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 259/93 του Συμβουλίου), παρεμβάλλονται τα εξής πριν από το κείμενο προσαρμογής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για τη Λετονία (Παράρτημα VIII, κεφάλαιο 10, τμήμα Β, σημείο 1), την Ουγγαρία (Παράρτημα Χ, κεφάλαιο 8, τμήμα Α, σημείο 1), τη Μάλτα (Παράρτημα ΧΙ, κεφάλαιο 10, τμήμα Β, σημείο 1), την Πολωνία, (Παράρτημα ΧΙΙ, κεφάλαιο 13, τμήμα Β, σημείο 1) και τη Σλοβακία (Παράρτημα ΧΙV, κεφάλαιο 9, τμήμα Β, σημείο 1).»

- 13) Στο σημείο 32δ (Οδηγία 1999/31/ΕΚ του Συμβουλίου), προστίθενται τα εξής :

«Ισχύουν οι μεταβατικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στα Παραρτήματα της Πράξης Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 για την Εσθονία (Παράρτημα VI, κεφάλαιο 9, τμήμα Β), τη Λετονία (Παράρτημα VIII, κεφάλαιο 10, τμήμα Β, σημείο 3) και την Πολωνία (Παράρτημα ΧΙΙ, κεφάλαιο 13, τμήμα Β, σημείο 3).»

=====